

# CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 - BERETTA USA CHOKETUBE OPTIMA HP F 78

**FITS: A400 Lite, 12; A400 Xcel Multi-Target, 12; DT11, 12**

Beretta Optima-Choke® HP tubes stand up to the heat of competition. Manufactured from high strength steel and finished in a nickel-alloy coating, these chokes guarantee significant corrosion resistance and have the ability to withstand the rigors of steel shot. Optima-Choke® HP tubes are fully interchangeable on all Beretta barrels that are threaded for Optima-Choke® HP. No steel shot tighter than MOD.



## Attributes

- Name: BERETTA USA CHOKETUBE OPTIMA HP F 78
- Manufacturer: BERETTA USA
- Product no.: 913500041
- Mfr. No.: C62178
- Choke Type: Full
- Gauge: 12 Gauge
- Make: Beretta,Optima
- Model: A400 Xcel Multi-Target,A400 Lite
- Style: Extended
- Delivery weight: 0.068kg
- UPC: 082442158488

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 Sicherheitsanleitung](#)
- [English: CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad CHOKETUBE OPTIMA HP F 78](#)
- [Français: Guide de sécurité du CHOKETUBE OPTIMA HP F 78](#)
- [Polski: CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 Pokyny k bezpečnosti](#)

# CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 Sicherheitsanleitung

## Einführung

Danke, dass du dich für die CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, um die sichere Verwendung deines ChokeRohres zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es während der Schießaktivitäten sicher verwendet werden kann. Befolge immer die Sicherheitsrichtlinien, um Unfälle zu vermeiden.
- **Erweiterte Rückrufe:** Halte dich über Rückrufe informiert. Wenn ein Produkt als gefährlich eingestuft wird, wirst du benachrichtigt und es werden Abhilfemaßnahmen bereitgestellt.
- **OnlineShopping:** Wenn du online gekauft hast, stelle sicher, dass der Verkäufer die Sicherheitsvorschriften einhält, die auch für stationäre Geschäfte gelten.
- **Besondere Verbraucherklassifizierung:** Besondere Vorsicht ist geboten, wenn dieses Produkt in der Nähe von schutzbedürftigen Gruppen, insbesondere Kindern, verwendet wird. Stelle sicher, dass Kinder keinen Zugang zum ChokeRohr haben.
- **EUKontaktstelle:** Für Sicherheitsanfragen sollte dir eine lokale EUKontaktstelle zur Verfügung stehen.
- **Schnelle Warnungen:** Überprüfe regelmäßig die EUSicherheitsplattform Safety Gate auf Updates zur Produktsicherheit.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Kompatibilität:** Verwende nur Optima HP ChokeRohre in kompatiblen Flinten, einschließlich SV10 Perennia, SV10 Prevail, A400 Xplor und UGB25 Sporting.
- **Stahlgeschosse:** Verwende in diesem ChokeRohr keine Stahlgeschosse, die enger als MOD sind, um Schäden zu vermeiden und die Sicherheit zu gewährleisten.
- **Inspektion:** Überprüfe das ChokeRohr regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Verwendung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- **Installation:** Stelle sicher, dass das ChokeRohr gemäß den Anweisungen korrekt installiert wird, um Unfälle zu vermeiden.
- **Handhabung:** Gehe beim Umgang mit dem ChokeRohr vorsichtig vor und vermeide es, den Lauf zu berühren, wenn es an der Flinte befestigt ist.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Flinte entladen ist, bevor du das ChokeRohr installierst.
- Entferne mit dem entsprechenden Schlüssel das vorhandene ChokeRohr, falls vorhanden.
- Reinige die Gewinde des ChokeRohres und des Laufs, um Ablagerungen zu entfernen.
- Schraube das CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 vorsichtig in die Gewinde des Laufs, bis es sicher sitzt. Ziehe es nicht zu fest an.
- Überprüfe, ob das ChokeRohr richtig eingesetzt und verriegelt ist.

### 2. Verwendung:

- Überprüfe vor dem Schießen, ob das ChokeRohr sicher installiert ist.
- Befolge alle Sicherheitsprotokolle beim Schießen, einschließlich des Tragens von geeigneten Augen und Gehörschutz.
- Verwende nur die empfohlenen Munition für deine Flinte und die Kombination mit dem ChokeRohr.
- Reinige das ChokeRohr und die Flinte nach der Verwendung, um Korrosion zu vermeiden und die Langlebigkeit zu gewährleisten.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Entsorge das ChokeRohr nicht im regulären Haushaltsmüll. Erkundige dich bei den örtlichen Behörden nach den richtigen Entsorgungsmethoden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen, Bedenken oder Sicherheitsanfragen zur CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 wende dich bitte an die Kontaktinformationen, die dir von deinem Einzelhändler oder Hersteller zur Verfügung gestellt werden. Stelle immer sicher, dass du dich an einen autorisierten EUbasierten Supportdienst wendest.

Danke für deine Aufmerksamkeit für diese Sicherheitsanweisungen und viel Spaß beim Schießen mit der CHOKETUBE OPTIMA HP F 78.

# CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the CHOKETUBE OPTIMA HP F 78. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe use of your choke tube. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed to ensure safe use during shooting activities. Always follow safety guidelines to prevent accidents.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls. If a product is found to be dangerous, you will be notified, and remedies will be provided.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety regulations similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when this product is used around vulnerable groups, particularly children. Ensure that children do not have access to the choke tube.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, ensure you have access to a local EU contact point.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU's Safety Gate platform for updates on product safety.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Compatibility:** Only use Optima HP choke tubes in compatible shotguns, including SV10 Perennia, SV10 Prevail, A400 Xplor, and UGB25 Sporting.
- **Steel Shot:** Do not use steel shot tighter than MOD in this choke tube to prevent damage and ensure safety.
- **Inspection:** Regularly inspect the choke tube for signs of wear or damage before each use. Do not use if damaged.
- **Installation:** Ensure proper installation of the choke tube according to the instructions to prevent accidents.
- **Handling:** Always handle the choke tube with care, and avoid touching the muzzle when it is attached to the shotgun.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure the shotgun is unloaded before installing the choke tube.
- Using the appropriate wrench, remove the existing choke tube if applicable.
- Clean the threads of the choke tube and the barrel to remove any debris.
- Carefully screw the CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 into the barrel's threads until it is secure. Do not overtighten.
- Check that the choke tube is properly seated and locked in place.

### 2. Usage:

- Before firing, doublecheck that the choke tube is securely installed.
- Follow all safety protocols while shooting, including wearing appropriate eye and ear protection.
- Use only the recommended ammunition for your shotgun and choke tube combination.
- After use, clean the choke tube and the shotgun to prevent corrosion and ensure longevity.

## Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for metal waste.
- Do not dispose of the choke tube in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

## Contact Information for Further Support

For any questions, concerns, or safety inquiries regarding the CHOKETUBE OPTIMA HP F 78, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer. Always ensure that you are reaching out to an authorized EUbased support service for assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions, and enjoy your shooting experience with the CHOKETUBE OPTIMA HP F 78.

# Guía de Instrucciones de Seguridad CHOKETUBE OPTIMA HP F 78

## Introducción

Gracias por elegir el CHOKETUBE OPTIMA HP F 78. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información para garantizar el uso seguro de tu tubo de choke. Por favor, lee esta guía con atención antes de utilizar el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Este producto está diseñado para garantizar un uso seguro durante las actividades de tiro. Siempre sigue las directrices de seguridad para prevenir accidentes.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre cualquier recall. Si un producto se encuentra peligroso, se te notificará y se proporcionarán soluciones.
- **Compras en Línea:** Si lo compraste en línea, asegúrate de que el vendedor cumpla con las regulaciones de seguridad similares a las de las tiendas físicas.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Se debe tener un cuidado extra cuando este producto se utiliza alrededor de grupos vulnerables, particularmente niños. Asegúrate de que los niños no tengan acceso al tubo de choke.
- **Punto de Contacto en la UE:** Para cualquier consulta de seguridad, asegúrate de tener acceso a un punto de contacto local en la UE.
- **Alertas Rápidas:** Revisa regularmente la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre la seguridad del producto.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Compatibilidad:** Usa únicamente tubos de choke Optima HP en escopetas compatibles, incluyendo SV10 Perennia, SV10 Prevail, A400 Xplor y UGB25 Sporting.
- **Perdigones de Acero:** No utilices perdigones de acero más ajustados que MOD en este tubo de choke para evitar daños y garantizar la seguridad.
- **Inspección:** Inspecciona regularmente el tubo de choke en busca de signos de desgaste o daños antes de cada uso. No lo utilices si está dañado.
- **Instalación:** Asegúrate de instalar correctamente el tubo de choke de acuerdo con las instrucciones para prevenir accidentes.
- **Manejo:** Siempre maneja el tubo de choke con cuidado, y evita tocar el cañón cuando esté acoplado a la escopeta.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que la escopeta esté descargada antes de instalar el tubo de choke.
- Usando la llave adecuada, retira el tubo de choke existente si es aplicable.
- Limpia las roscas del tubo de choke y del cañón para eliminar cualquier residuo.
- Atornilla cuidadosamente el CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 en las roscas del cañón hasta que esté seguro. No lo aprietes en exceso.
- Verifica que el tubo de choke esté correctamente colocado y bloqueado en su lugar.

### 2. Uso:

- Antes de disparar, verifica que el tubo de choke esté instalado de forma segura.
- Sigue todos los protocolos de seguridad mientras disparas, incluyendo el uso de protección ocular y auditiva adecuada.
- Utiliza únicamente la munición recomendada para tu combinación de escopeta y tubo de choke.
- Después de usar, limpia el tubo de choke y la escopeta para prevenir la corrosión y asegurar la longevidad.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales para residuos metálicos.
- No deseches el tubo de choke en la basura doméstica regular. Consulta con las autoridades locales sobre métodos de eliminación adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta, inquietud o consulta de seguridad relacionada con el CHOKETUBE OPTIMA HP F 78, consulta la información de contacto proporcionada por tu minorista o fabricante. Siempre asegúrate de que estás contactando a un servicio de soporte autorizado en la UE para asistencia.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad, y disfruta de tu experiencia de tiro con el CHOKETUBE OPTIMA HP F 78.



# Guide de sécurité du CHOKETUBE OPTIMA HP F 78

## Introduction

Merci d'avoir choisi le CHOKETUBE OPTIMA HP F 78. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour garantir une utilisation sécurisée de votre tube de choke. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

## Directives générales de sécurité

- **Sécurité du produit** : Ce produit est conçu pour garantir une utilisation sécurisée lors des activités de tir. Suivez toujours les directives de sécurité pour éviter les accidents.
- **Rappels améliorés** : Restez informé des rappels éventuels. Si un produit est jugé dangereux, vous serez averti et des remèdes seront fournis.
- **Achats en ligne** : Si vous avez acheté en ligne, assurez-vous que le vendeur respecte les réglementations de sécurité similaires à celles des magasins physiques.
- **Protection spéciale des consommateurs** : Une attention particulière doit être portée lorsque ce produit est utilisé autour de groupes vulnérables, en particulier les enfants. Assurez-vous que les enfants n'ont pas accès au tube de choke.
- **Point de contact de l'UE** : Pour toute question de sécurité, assurez-vous d'avoir accès à un point de contact local dans l'UE.
- **Alertes rapides** : Vérifiez régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE pour des mises à jour sur la sécurité des produits.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Compatibilité** : N'utilisez que les tubes de choke Optima HP dans les fusils compatibles, y compris SV10 Perennia, SV10 Prevail, A400 Xplor et UGB25 Sporting.
- **Balles en acier** : Ne pas utiliser de balles en acier plus serrées que MOD dans ce tube de choke pour éviter d'endommager et garantir la sécurité.
- **Inspection** : Inspectez régulièrement le tube de choke pour détecter des signes d'usure ou de dommage avant chaque utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- **Installation** : Assurez-vous d'une installation correcte du tube de choke selon les instructions pour éviter les accidents.
- **Manipulation** : Manipulez toujours le tube de choke avec soin et évitez de toucher le canon lorsqu'il est fixé au fusil.

## Instructions d'installation et d'utilisation

### 1. Installation :

- Assurez-vous que le fusil est déchargé avant d'installer le tube de choke.
- À l'aide de la clé appropriée, retirez le tube de choke existant, si applicable.
- Nettoyez les filetages du tube de choke et du canon pour enlever tout débris.
- Vissez soigneusement le CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 dans les filetages du canon jusqu'à ce qu'il soit sécurisé. Ne pas trop serrer.
- Vérifiez que le tube de choke est correctement placé et verrouillé en place.

### 2. Utilisation :

- Avant de tirer, vérifiez à nouveau que le tube de choke est solidement installé.
- Suivez tous les protocoles de sécurité pendant le tir, y compris le port de protections oculaires et auditives appropriées.
- Utilisez uniquement les munitions recommandées pour votre combinaison de fusil et de tube de choke.
- Après utilisation, nettoyez le tube de choke et le fusil pour éviter la corrosion et garantir la longévité.

## Instructions de mise au rebut

- Disposez du produit conformément aux réglementations locales concernant les déchets métalliques.
- Ne pas jeter le tube de choke dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifiez auprès des autorités locales pour les méthodes de mise au rebut appropriées.

## **Informations de contact pour un soutien supplémentaire**

Pour toute question, préoccupation ou demande de sécurité concernant le CHOKETUBE OPTIMA HP F 78, veuillez vous référer aux informations de contact fournies par votre détaillant ou fabricant. Assurez-vous toujours de contacter un service d'assistance autorisé basé dans l'UE pour toute assistance.

Merci de votre attention à ces instructions de sécurité, et profitez de votre expérience de tir avec le CHOKETUBE OPTIMA HP F 78.

# CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 Instrukcja

## Bezpieczeństwa

### Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór CHOKETUBE OPTIMA HP F 78. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje, które zapewnią bezpieczne użytkowanie twojej wkładki. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem produktu.

### Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo Produktu:** Produkt ten został zaprojektowany w celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania podczas aktywności strzeleckich. Zawsze przestrzegaj wytycznych bezpieczeństwa, aby zapobiec wypadkom.
- **Zwiększone Powiadomienia o Wycofaniu:** Bądź na bieżąco z informacjami o ewentualnych wycofaniach. Jeśli produkt zostanie uznany za niebezpieczny, otrzymasz powiadomienie oraz informacje o dostępnych środkach zaradczych.
- **Zakupy Online:** Jeśli dokonano zakupu online, upewnij się, że sprzedawca przestrzega regulacji bezpieczeństwa podobnych do tych obowiązujących w sklepach stacjonarnych.
- **Specjalna Ochrona Konsumentów:** Należy zachować szczególną ostrożność podczas używania tego produktu w obecności grup wrażliwych, szczególnie dzieci. Upewnij się, że dzieci nie mają dostępu do wkładki.
- **Punkt Kontaktowy w UE:** W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa, upewnij się, że masz dostęp do lokalnego punktu kontaktowego w UE.
- **Szybkie Powiadomienia:** Regularnie sprawdzaj platformę Safety Gate w UE, aby uzyskać aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa produktów.

### Specyficzne Środki Ostrożności

- **Kompatybilność:** Używaj tylko wkładek Optima HP w kompatybilnych strzelbach, w tym SV10 Perennia, SV10 Prevail, A400 Xplor i UGB25 Sporting.
- **Amunicja Stalowa:** Nie używaj amunicji stalowej o większej ścisłości niż MOD w tej wkładce, aby zapobiec uszkodzeniom i zapewnić bezpieczeństwo.
- **Inspekcja:** Regularnie sprawdzaj wkładkę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzona.
- **Montaż:** Upewnij się, że wkładka jest prawidłowo zamontowana zgodnie z instrukcjami, aby zapobiec wypadkom.
- **Obsługa:** Zawsze ostrożnie obsługuj wkładkę i unikaj dotykania wylotu lufy, gdy jest zamontowana w strzelbie.

### Instrukcje Montażu i Użytkowania

#### 1. Montaż:

- Upewnij się, że strzelba jest rozładowana przed zamontowaniem wkładki.
- Używając odpowiedniego klucza, usuń istniejącą wkładkę, jeśli to konieczne.
- Oczyszcz gwinty wkładki i lufy, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
- Ostrożnie wkręć CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 w gwinty lufy, aż będzie pewnie osadzona. Nie dokręcaj zbyt mocno.
- Sprawdź, czy wkładka jest prawidłowo osadzona i zablokowana na swoim miejscu.

#### 2. Użytkowanie:

- Przed strzałem ponownie sprawdź, czy wkładka jest prawidłowo zamontowana.
- Przestrzegaj wszystkich protokołów bezpieczeństwa podczas strzelania, w tym używaj odpowiedniej ochrony oczu i uszu.
- Używaj tylko zalecanej amunicji dla twojej strzelby i kombinacji wkładki.
- Po użyciu wyczyść wkładkę i strzelbę, aby zapobiec korozji i zapewnić długowieczność.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wyrzucaj wkładki do zwykłych odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o właściwych metodach utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań, wątpliwości lub zapytań dotyczących bezpieczeństwa związanych z CHOKETUBE OPTIMA HP F 78, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi przez sprzedawcę lub producenta. Zawsze upewnij się, że kontaktujesz się z autoryzowanym serwisem wsparcia w UE w celu uzyskania pomocy.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa i życzymy udanych doświadczeń strzeleckich z CHOKETUBE OPTIMA HP F 78.

# CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit CHOKETUBE OPTIMA HP F 78:n. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja tietoa varmistaaksesi, että käytät karkotetuubia turvallisesti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- **Tuoteturvallisuus:** Tämä tuote on suunniteltu varmistamaan turvallinen käyttö ampumatoiminnassa. Noudata aina turvallisuusohjeita onnettomuuksien estämiseksi.
- **Parannetut muistutukset:** Pysy ajan tasalla mahdollisista tuotteen muistutuksista. Jos tuotetta pidetään vaarallisena, saat ilmoituksen ja korjaustoimenpiteet tarjotaan.
- **Verkkokauppa:** Jos olet ostanut tuotteen verkosta, varmista, että myyjä noudattaa turvallisuusmääräyksiä, jotka ovat samat kuin fyysisissä kaupoissa.
- **Erityinen kuluttajakeskeisyys:** Erityistä huomiota on kiinnitettävä, kun tätä tuotetta käytetään haavoittuvien ryhmien, erityisesti lasten, lähellä. Varmista, että lapset eivät pääse käsiksi karkotetuubiin.
- **EU:n yhteyspiste:** Varmista, että sinulla on pääsy paikalliseen EUyhteyspisteeseen kaikissa turvallisuuskysymyksissä.
- **Nopeat ilmoitukset:** Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta päivitykset tuoteturvallisuudesta.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Yhteensopivuus:** Käytä vain Optima HP karkotetuubeja yhteensopivissa haulikoissa, kuten SV10 Perennia, SV10 Prevail, A400 Xplor ja UGB25 Sporting.
- **Teräshylsy:** Älä käytä teräshylsyjä, jotka ovat tiukempia kuin MOD, tässä karkotetuubissa vaurioiden estämiseksi ja turvallisuuden varmistamiseksi.
- **Tarkastus:** Tarkista säännöllisesti karkotetuubi kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- **Asennus:** Varmista, että karkotetuubi on asennettu oikein ohjeiden mukaan onnettomuuksien estämiseksi.
- **Käsittely:** Käsittele karkotetuubia aina varovasti, ja vältä koskettamasta piippua, kun se on kiinnitetty haulikkoon.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että haulikko on tyhjennetty ennen karkotetuubin asentamista.
- Poista tarvittaessa olemassa oleva karkotetuubi sopivalla avaimella.
- Puhdista karkotetuubin ja piipun kierteet roskista.
- Käännä CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 varovasti piipun kierteisiin, kunnes se on tiukasti paikallaan. Älä kiristä liikaa.
- Tarkista, että karkotetuubi on kunnolla paikallaan ja lukittuna.

### 2. Käyttö:

- Ennen ampumista tarkista, että karkotetuubi on kunnolla asennettu.
- Noudata kaikkia turvallisuusprotokollia ampumisen aikana, mukaan lukien asianmukaisen silmä ja korvasuojan käyttö.
- Käytä vain suositeltua ammusta haulikkosi ja karkotetuubisi yhdistelmässä.
- Käytön jälkeen puhdista karkotetuubi ja haulikko korroosion estämiseksi ja pitkäikäisyyden varmistamiseksi.

## Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten metallijätteen hävitysvaatimusten mukaisesti.
- Älä hävitä karkotetuubia tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä, huolenaiheita tai turvallisuuskysymyksiä liittyen CHOKETUBE OPTIMA HP F 78:aan, viittaa jälleenmyyjän tai valmistajan tarjoamaan yhteystietoon. Varmista aina, että otat yhteyttä valtuutettuun EUpohjaiseen tukipalveluun saadaksesi apua.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin, ja nauti ampumakokemuksestasi CHOKETUBE OPTIMA HP F 78:n kanssa.

# CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 Säkerhetsinstruktioner

## Introduktion

Tack för att du valde CHOKETUBE OPTIMA HP F 78. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att säkerställa säker användning av din chokerör. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktsäkerhet:** Denna produkt är utformad för att säkerställa säker användning under skjutaktiviteter. Följ alltid säkerhetsriktlinjerna för att förhindra olyckor.
- **Förbättrade återkallelser:** Håll dig informerad om eventuella återkallelser. Om en produkt bedöms som farlig kommer du att meddelas och åtgärder kommer att vidtas.
- **Nätshopping:** Om du har köpt produkten online, se till att säljaren följer säkerhetsregler som är likvärdiga med de i fysiska butiker.
- **Särskilt konsumentskydd:** Extra försiktighet bör vidtas när denna produkt används runt sårbara grupper, särskilt barn. Se till att barn inte har tillgång till chokeröret.
- **EUKontaktpunkt:** För eventuella säkerhetsfrågor, se till att du har tillgång till en lokal EUkontaktpunkt.
- **Snabba varningar:** Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om produktsäkerhet.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Kompatibilitet:** Använd endast Optima HP chokerör i kompatibla hagelgevär, inklusive SV10 Perennia, SV10 Prevail, A400 Xplor och UGB25 Sporting.
- **Stålskott:** Använd inte stålskott som är tätare än MOD i detta chokerör för att förhindra skador och säkerställa säkerhet.
- **Inspektion:** Inspektera regelbundet chokeröret för tecken på slitage eller skador före varje användning. Använd inte om det är skadat.
- **Installation:** Säkerställ korrekt installation av chokeröret enligt instruktionerna för att förhindra olyckor.
- **Hantering:** Hantera alltid chokeröret med försiktighet, och undvik att röra vid mynningen när det är fäst vid hagelgeväret.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Se till att hagelgeväret är oladdat innan du installerar chokeröret.
- Använd rätt nyckel för att ta bort det befintliga chokeröret om det är tillämpligt.
- Rengör gängorna på chokeröret och pipan för att ta bort skräp.
- Skruva försiktigt in CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 i pipans gängor tills det är säkert. Överdriv inte åtdragningen.
- Kontrollera att chokeröret sitter korrekt och är låst på plats.

### 2. Användning:

- Innan du avfyrar, dubbelkolla att chokeröret är ordentligt installerat.
- Följ alla säkerhetsprotokoll vid skjutning, inklusive att bära lämpligt ögonskydd och hörselskydd.
- Använd endast den rekommenderade ammunitionen för din hagelgevär och chokerörskombination.
- Efter användning, rengör chokeröret och hagelgeväret för att förhindra korrosion och säkerställa lång livslängd.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala regler för metallavfall.
- Kassera inte chokeröret i vanlig hushållsavfall. Kontrollera med lokala myndigheter för korrekta avfallsmetoder.

## Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor, bekymmer eller säkerhetsfrågor angående CHOKETUBE OPTIMA HP F 78, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls av din återförsäljare eller tillverkare. Se alltid till att du kontaktar en auktoriserad EUbaserad supporttjänst för hjälp.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner, och njut av din skjutupplevelse med CHOKETUBE OPTIMA HP F 78.



# CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 Pokyny k bezpečnosti

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali CHOKETUBE OPTIMA HP F 78. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a informace k zajištění bezpečného používání vašeho čokového trubice. Před použitím výrobku si prosím pozorně přečtěte tento průvodce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost výrobku:** Tento výrobek je navržen tak, aby zajišťoval bezpečné použití během střeleckých aktivit. Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny, abyste předešli nehodám.
- **Zvýšené upozornění na stažení:** Sledujte jakékoli informace o stažení výrobků. Pokud bude výrobek shledán nebezpečným, budete informováni a budou poskytnuty nápravné opatření.
- **Online nakupování:** Pokud byl zakoupen online, ujistěte se, že prodávající dodržuje bezpečnostní předpisy podobné těm, které platí pro fyzické obchody.
- **Zvláštní zaměření na spotřebitele:** Při používání tohoto výrobku kolem zranitelných skupin, zejména dětí, je třeba věnovat zvláštní pozornost. Zajistěte, aby děti neměly přístup k čokové trubici.
- **EU kontaktní místo:** Pro jakékoli dotazy k bezpečnosti se ujistěte, že máte přístup k místnímu kontaktnímu místu v EU.
- **Rychlá upozornění:** Pravidelně kontrolujte platformu Safety Gate EU pro aktualizace o bezpečnosti výrobků.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Kompatibilita:** Používejte pouze Optima HP čokové trubice v kompatibilních brokovnicích, včetně SV10 Perennia, SV10 Prevail, A400 Xplor a UGB25 Sporting.
- **Ocelové broky:** Nepoužívejte ocelové broky těsněji než MOD v této čokové trubici, aby nedošlo k poškození a zajištění bezpečnosti.
- **Inspekce:** Pravidelně kontrolujte čokovou trubici na známky opotřebení nebo poškození před každým použitím. Nepoužívejte, pokud je poškozená.
- **Instalace:** Zajistěte správnou instalaci čokové trubice podle pokynů, abyste předešli nehodám.
- **Manipulace:** Vždy manipulujte s čokovou trubicí opatrně a vyhněte se dotyku s ústím, když je připojena k brokovnici.

## Pokyny k instalaci a používání

### 1. Instalace:

- Ujistěte se, že je brokovnice vybitá před instalací čokové trubice.
- Pomocí vhodného klíče odstraňte stávající čokovou trubici, pokud je to nutné.
- Vyčistěte závit čokové trubice a hlavně, abyste odstranili jakékoliv nečistoty.
- Opatrně zašroubujte CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 do závitů hlavně, dokud nebude bezpečně utažena. Nepřetahujte.
- Zkontrolujte, zda je čoková trubice správně usazena a zajištěna na místě.

### 2. Používání:

- Před výstřelem znovu zkontrolujte, zda je čoková trubice bezpečně nainstalována.
- Dodržujte všechny bezpečnostní protokoly během střelby, včetně nošení vhodné ochrany očí a uší.
- Používejte pouze doporučenou munici pro kombinaci vaší brokovnice a čokové trubice.
- Po použití vyčistěte čokovou trubici a brokovnici, abyste zabránili korozi a zajistili dlouhou životnost.

## Pokyny k likvidaci

- Zlikvidujte výrobek v souladu s místními předpisy pro kovový odpad.
- Nevyhazujte čokovou trubici do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte s místními úřady správné metody likvidace.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy, obavy nebo bezpečnostní dotazy týkající se CHOKETUBE OPTIMA HP F 78 se prosím obraťte na kontaktní informace poskytnuté vaším prodejcem nebo výrobcem. Vždy se ujistěte, že se obracíte na autorizovanou podporu se sídlem v EU pro pomoc.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům a užijte si svou střeleckou zkušenost s CHOKETUBE OPTIMA HP F 78.